LA PROTESTA

Año XXIII | Oficinas: PERU 1537 | Buenos Aires, Sábado de 6 Diciembre de 1919 | Precio 5 ctvs. | (Porte Pago) | No. 3747

CRONICAS DEL DELITO

DETERMINISMO y RESPONSABILIDAD

No pasa día sin que se registren en los diarios burgueses, siempre anhelosos de noticias sensacionales, algún hecho de los tantos que se designan con el nombre de delito. Hoy es una familia obrera que se suicida aspirando ácido carbónico, en la desesperación de la miseria y del hambre. Mañana es una madre que se arroja desde un puente con sus pequeñuelos, cansada de sufrir en la vida, amargada por los disgustos y las penas del hogar sin pan y sin lumbre. Otro día es una joven que se envenena para ocultar las realidades de un amor que esta sociedad inmoral condena y estigmatiza con señales de fuego. Ayer era un niño recién nacido que un transeunte recogía del umbral de una puerta, abandonado por una madre que para vivir sin mácula, sin la calificación denigrante que la falsa moral burguesa establece para las pobres mujeres que han concebido un hijo libremente, sin requerir previamente el consentimiento de una ley de matrimonio, absurda y antinatural, vénse obligadas, si no disponen de la suficiente fuerza de ánimo para afrontar valientemente todo el peso de los prejuicios y el anatema del vulgo, a desprenderse del fruto de un amor furtivo. Otras veces es un hombre a quien sorprende un policía tomando un pan para aplacar el hambre que padece, antes que implorar la caridad pública y después de haber buscado vanamente trabajo para evitarse un espectáculo que mucho le mortifica y avergüenza. Y así todos los días, sin solución de continuidad, ininterrumpidamente, como una cosa fatal cuya sucesión nos ha curado de espanto, sin causarnos ya sorpresas ni excitar nuestra curiosidad.

Lo que tan sugestivamente ha dado en llamarse los crímenes de la miseria o delitos del pauperismo, serán fatales mientras la actual sociedad no cambie sus formas de vida. Son hechos que tienen su origen en la desigualdad económica reinante, en el monopolio de la tierra y los instrumentos de trabajo en manos de un reducido grupo de favorecidos. Desaparecidos los privilegios, convertidas todas las cosas en propiedad de la comunidad entera, la humanidad será feliz y no verá reproducirse nunca más los tétricos cuadros de desesperación y dolor que engendra el sistema capitalista.

Una sociedad, en la que todo es de todos y nada es de nadie, en la que el oro no existe por innecesario y superfluo, la avaricia queda de hecho suprimida y con ella los múltiples conflictos que suscita entre los hombres. Universalizada la tierra y las cosas, los atentados a la propiedad no tendrán objeto, porque es una verdad de perogrullo que nadie se roba a sí mismo.

La existencia de la autoridad, las jerarquías y las clases, son una fuente inagotable de reyertas y entredichos violentos. Los hombres quieren ser libres, dueños de sí mismos, sin las imposiciones irritantes, liberticidas, establecidas por otros hombres que en nada se diferencian por naturaleza y racionalmente.

La ignorancia es otro factor que alimenta odios y arrastra a errores lamentables. Educados los pueblos en las verdades de la ciencia, conforme a las leyes naturales, sin sujeción a convencionalismos y planes inmutables, la inteligencia gobernará los instintos, actuará de freno a los desbordes de las pasiones, cuando esto pueda ser inconducente o perjudicial.

El hombre es un animal adaptable esencialmente modificable. No es, en rigor de verdad, ni bueno ni malo. Puede ser cualquiera de estas dos cosas, según lo quiera la sociedad o su conciencia. Desciende de seres primitivos que en su tiempo vivieron en estado de bestialidad, obrando impulsivamente, satisfaciendo nada más que necesidades materiales que atañen puramente a la vida vegetativa.

Aquellos que todavía creen en la existencia e inmortalidad del alma, son metafísicos sentimentales que aún no han podido descender hasta el análisis objetivo, sereno e imparcial de la vida. En vano las realidades pulverizan sus abstracciones subjetivas, probándole su error a cada paso. Viven con los sentidos engañados, perdiendo lastimosamente su tiempo.

Pero, ¿qué es esta alma independiente, invisible, que se desliga de nosotros al morir? ¿Cómo explicar su existencia, cuando se le ve asomar débilmente, balbuceante, en el niño, adquirir toda su fuerza en el adulto y extinguirse lentamente, correlativamente al desgaste físico, en el anciano? ¿Qué alma es esa que un excitante cualquiera anula por completo, haciéndole decir tonterías o llevándola al paroxismo de la exaltación morbosa?

Preciso es confesar que el hombre es un ser, que antes que nada tiene necesidades de diverso orden que satisfacer.

Rechazamos el fatalismo, porque es la negación de toda razón. Hoy como ayer y como siempre, los hombres obran movidos por fuerzas naturales irresistibles, a las cuales no es posible substraerse. Empero, si ponemos reflexión en todos nuestros actos, advertiremos que muchos desaciertos que cometemos por ofuscación y poco sentido filosófico, son fácilmente evitables.

Vivimos hoy en una época en que ha sido ya relegada a la categoría de los absurdos, la teoría de la preexistencia del alma. El brazo hiere, sostenían nuestros antecesores, porque el alma lo mueve. Castiguemos a esta última, entonces, decapitando al individuo, ya que la cabeza es el lugar donde aquella se aloja, opinión que emitieran Descartes y Kant, entre otros, y que el vulgo aceptara como una verdad inconcusa.

Hoy, después de una larga experiencia de siglos, ha llegado a demostrarse que las penalidades y los castigos nada resuelven. Son en todos los casos, impotentes, inútiles. Las cárceles constituyen un anacronismo. Los jueces y los códigos, una mayúscula afrenta a la sociedad. Hemos aprendido que la justicia está en cada uno de nosotros, en el control de nuestra propia inteligencia, la brújula más segura para no desviarnos de los senderos del bien. Suprimamos todo el inútil engranaje de la justicia actual, pongamos a los hombres en posesión de sus derechos, y veremos en seguida disminuir considerablemente los conflictos que truncan tantas vidas preciosas por el imperio, muchas veces irrefrenable, de las pasiones. Demos a los hombres alimento sano y abundante, aire puro, torrentes de luz solar, todo lo necesario para llevar una vida higiénica y confortable, y los delitos de la miseria habrán desaparecido para siempre.

Hagamos una enorme pira con todos los códigos y leyes; declaremos la libertad de los sexos para amarse y perpetuar la vida, y nos será dable constatar la desaparición rápida de las aberraciones de este orden y se impedirá que los seres se llevan a la tumba el secreto de amores contenidos por un falso prejuicio social, antinatural y negativo.

¿Qué es lo que nos puede traer tanto bien, tanta felicidad sobre la tierra? La respuesta es categórica, rotunda: la revolución social por el comunismo anarquista.

Una nueva inmigración

El tráfico marítimo con Europa se ha reanudado; inaugurando líneas nuevas con buques suntuosos y confortables; los grandes vapores comienzan a afluir al puerto de Buenos Aires.

Hace poco llegó un transatlántico magnífico, cuyos camarotes habían sido totalmente ocupados por una tanda de gente distinguida. Esto no es una novedad, pero lo chocante, lo que llamaba la atención, era el número extraordinario de pasajeros de tercera clase. Esta vez no se trataba de inmigrantes vulgares, sino de nobles verdaderos, gente rica, comerciantes, profesionales, industriales y demás, que no habiendo podido conseguir pasaje de primera, arribaban al país como proletarios cualesquiera.

Los diarios ricos unánimemente se regocijaron con la llegada de tantos elementos ponderables y distinguidos, factores de progreso y de civilización, mientras que nosotros no hemos podido reprimir una mueca de disgusto y de asco.

Europa está convulsionada; soplan vientos furiosos y destructores; la revolución está gestándose y pugna por estallar. La gente, cuya venida hace destilar azúcar a los rotativos, siente que no puede vivir en «su» patria. Trata de liquidar sus negocios, hacerse de capitales y venir aquí, en este bendito país de las ligas, de las colectas y del orden.

Compañeros: Hay que ponerse en guardia.!

De seguir así, la Argentina amenaza con llegar a convertirse en el refugio de todos los bandoleros y de todos los castrados que el suelo de Europa se resiste a soportar. Si nos descuidamos con esa inmigración nueva, en vez de hacer nosotros la revolución, el día menos pensado nos desembarcan un rey auténtico, con corona y todo, y nos lo encajan en un trono.

ITALIA ARDE

Las noticias que llegan de Roma y Milán nos llenan de entusiasmo, levantan nuestro espíritu, encienden nuestro corazón.

Italia arde. La revolución social que estallara en Turín se va propagando a las demás provincias. Pronto se extenderá por toda la península. La situación del gobierno es insostenible. Los anarquistas han encabezado varios asaltos y promovido disturbios y revueltas. Hay un coronel muerto y varios oficiales menos. Todo se perfila con caracteres virulentos. Prima la acción directa y el asalto a las casas de comercio. Si Italia cae bajo el poder de los trabajadores, el espíritu revolucionario internacional volverá a cobrar la salud que tenía cuando cayó Babiera bajo el control de los comunistas.

Todavía no se ha concretado nada definitivo. La península yace en un estado «caótico» con tendencias anárquicas. Las manifestaciones se suceden. Se ha llevado a cabo prisiones y masacres. Esperamos precisar nuestros deseos. Mañana, sin duda, habrá noticias terminantes, aplastadoras.

Entretanto trabajemos por imitarla.

Todos los pueblos dan una nota de rebeldía; demos nosotros la nuestra.

El mundo despierta. Este es el siglo de los trabajadores, el siglo de la revolución social.

El sufragio ha envejecido, según un diario

En las últimas elecciones realizadas en Francia, un diario hizo un ensayo de votación entre las mujeres, con el fin de compulsar hacia qué parte se inclinarían con preferencia en el caso de que se les concediera el derecho del sufragio.

Comentando el asunto y los resultados obtenidos, el diario en cuestión manifiesta que en el futuro las mujeres aportarán en la expresión del sufragio universal, ya «envejecido y «fatigado», el ardor de su juventud y la sana acción de las realidades.

Hasta ahora no sabíamos que el sufragio hubiese envejecido. Lo teníamos por una cosa novísima, reciente, por medio del cual los trabajadores, al decir de los socialistas, — sus más esforzados partidarios, — conseguirían su independencia económica y su libertad. Aún en estos momentos, se lo presenta como una panacea, se lo recomienda al pueblo como el arma más eficaz para neutralizar la avaricia desenfrenada del capitalismo, en pleno auge después de la guerra.

Pero, pese a todas las bondades que le atribuyen los políticos, lo cierto es que hace ya más de un siglo que el pueblo viene haciendo uso del sufragio, sin haber obtenido todavía una conquista efectiva que disminuya los rigores de la explotación o dulcifique en algo su vida de miserias.

La participación de las mujeres en las elecciones, no modificará en lo más mínimo las condiciones sociales en que viven los trabajadores.

Se habla de que el sufragio ha envejecido. Creemos que una cosa que ha llegado a la vejez, a la senectud, está fatalmente condenada a morir. En vano se pretenderá rejuvenecerla, inyectándole vida artificial, apelando a procedimientos heróicos.

Para nosotros, hace ya tiempo que el sufragio es un cadáver, como no tardará en serlo también la sociedad burguesa y decrépita en que vivimos.

CRUMIRITIS

Hay un mal por esos pagos de Bonfanti y otros lugares, cuya morbosidad ha dado margen a la invención de un nuevo vocablo. El mal a que nos referimos se llama lanitis, carneritis o crumiritis. Ataca indistintamente a los pobres diablos, cerebros chatos, estómagos largos y miembros de la liga patriótica.

El paciente, por lo regular, justifica su enfermedad diciendo que tiene hambre; que lo hace por su hijo, por su hermana o por su madre. Al cabo de tres días se le hincha el pelo, le crecen las uñas y le salen guampas formidables. Las patas se le desarrollan en forma pirámidal; la boca se le abre como una cloaca y se le pone la conciencia a la miseria.

Hay carneritis pasajera que se cura con masajes y fricciones corporales; en cambio, cuando la enfermedad es aguda, ha menester apelar al extracto de ñandubay, quebracho en polvo o suministrar leñitis a dosis elevadas.

El extracto de ñandubay goza entre el elemento inteligente de una fama justamente merecida, por cuya razón lo recomendamos a la colectividad revolucionaria.

VISPERAS ELECTORALES

(Discurso de Repetto)

Ciudadanos: Atravesamos momentos de espantosa cobardía. Los salvadores de la humanidad doliente experimentan miedo, pánico, chucho. Sólo nosotros, los socialistas tenemos el valor de arrostrar la reacción ambiente con ese desprendimiento que caracteriza a los miembros del glorioso partido de los trabajadores. Solo nosotros elevamos nuestra protesta altiva y enérgica. Sólo nosotros osamos decir in voce la verdad amarga y triste, lúgubre y desgarradora.

Oidla. El pueblo sufre, el pueblo llora, el pueblo vive sin luz en los conventillos... ¡el pueblo se muere de hambre!

¿Sabéis porqué? Avergonzaos! Porqué vosotros no hacéis nada por llevarnos al parlamento! Vivís en la inercia, en el sopor y en la desidia. El congreso está minado de burgueses y conservadores que nos roban la plata. Son unos viles parásitos a quienes habría que arrebatarles las bancas.

¡Pueblo, despierta! La situación de Buenos Aires es desesperante, no hay pan, ni harina, ni bayeta. ¡A las urnas, ciudadanos! ¡Pronto, pronto!...

El pueblo está triste, el pueblo está pálido, ¿qué tiene el pueblo? ¡Hambre! (Pausa. El orador ahoga un sollozo).

Vosotros no hacéis nada por remediar esa situación angustiosa.

¿Cómo es que no arrastráis a los comicios a vuestros amigos indiferentes? ¿Por qué no aconsejáis a los extranjeros a sacar carta de ciudadanía? ¿Por qué esa incuria! ¿Sois insensibles? ¿No tenéis sangre en las venas! ¡Oh, dolor!...

Todos los años hay que repetir lo mismo. Votad por los socialistas que son los únicos representantes genuinos de la clase trabajadora. Votadnos, y ya veréis dónde van a parar esas leyes baldón, esas leyes mordaza: nos referimos a la ley de residencia y a la de defensa social. Votadnos, y ya constataréis si se respeta el descanso dominical o nó. Veréis que paliza formidable le daremos al alcoholismo y qué carrera descabellada le pegaremos a los acaparadores. Veréis, en fin, que si nos apoderamos del congreso, todo marchará sobre carriles como en Alemania.

Pueblo: No esperéis a que la asociación del trabajo y la reacción se entronicen en este bello país. ¡Acudid a las urnas! ¡Pronto! ¡Pronto!

¡El pueblo está triste, el pueblo está flaco, el pueblo se muere de hambre! ¡A las urnas! ¡A las urnas! ¡Tomad boletas y listas! (El orador en actitud resuelta arroja papeles al escenario, mientras el público vitorea a «La Vanguardia» y silba «La Internacional»)

Los electores son exigentes

De hoy en adelante, no irá cualquier Dickmann al parlamento.

En Italia los socialistas tuvieron que declararse revolucionarios para ser diputados.

En Francia fué electo padre de la patria, el capitán Alfredo Heurtaux; hombre joven, cuya capacidad para resolver los males sociales, nadie pone en duda. Es el haz de la aviación francesa; derribó nada menos que 27 aeroplanos alemanes, batiendo un record magnífico.

Carpentier es otro candidato favorito para las próximas elecciones. Ayer desmayó al famoso boxeador Beckett del primer trompis.

Con esto tiene asegurada una diputación en el parlamento francés y en cualquier parlamento del mundo.

Cuando sea campeón mundial, lo harán senador; no hay vuelta.

Vaya aprendiendo, amigo Spinetto.

Quien quiere pescados, que se moje el culo.

Ahí está D'Annunzio, arriesgando el pellejo, y después los socialistas tendrán el tupé de querer disputarle la presidencia de Fiume.

El negro Carlés, más progresista que Di Tomaso, se dió cuenta que eso de hablar pestes del bolchevismo son pamplinas.

Acaba de hacer un viaje a Mar del Plata montado en aeroplano y ha descubierto en él aptitudes despampanantes. Se hará hombre-pájaro; ésto de fija le producirá más que permanecer hombre-tropa, jefe de crumiros.

Desde la cárcel de Dolores

Una iniciativa de los presos

Recibimos y publicamos. — Un grupo de libertarios recluídos en la cárcel de Dolores, han resuelto constituir una especie de centro cultural dentro del establecimiento, con la misión de difundir las ideas culturales y libertarias entre los habitantes de esta benéfica mansión, quienes insistentemente nos reclaman material de lectura, dinamita cerebral, contando para llevarla a cabo, con agentes especiales en cada rebellón.

Para cumplir lo mejor posible estos propósitos, pedimos a los centros y publicaciones libres, nos manden folletos, revistas y periódicos emancipadores.

Dirigir la correspondencia a nombre de Héctor Marino. — Cárcel de Dolores — F. C. Sud.

Medicina social e individual

Cuidado del niño

XV

Cuán difícil es remediar los males de una alimentación irracional. En cambio, resulta sorprendentemente fácil cultivar al niño en las normas de una sana higiene alimenticia.

Un hombre acostumbrado a comer mal — mala calidad de alimento, irregularidad, masticación deficiente — se hace un hábito imposible luego de combatir. Sufre consecuencias desastrosas; se somete a remedios, menjunjes, inyecciones, operaciones de todo orden; pero, desoirá todo consejo higiénico. Su estómago puede más en él que la razón. Si no le satisfacen sus morbosas necesidades, anda mal.

Es como si al fumador empedernido,

A LOS SUSCRIPTORES

Avisamos a los suscriptores de la capital que desde hoy empezará la cobranza, la que estará a cargo de un compañero a quien esta administración ha munido de una credencial que lo acredita como tal. Exíjase siempre la credencial.

El Administrador.

padeciendo miles consecuencias de la nicotina, le suprimimos el veneno para curarlo. No hay caso; el diablo del tabaco lo domina.

Insistamos sobre los niños para que se acostumbren a masticar bien. Ellos aprenden fácilmente. Iniciemos la experiencia con algo gustoso y agradable: un bizcocho. Digámosle que lo masque mucho tiempo y que nos haga luego el análisis de dicha función. El bizcocho, nos dirá, se deshace; luego se convierte en crema con la insalivación y poco a poco, sin apercibirse casi, desaparecerá de la boca. Hagamos que repita esta prueba con otras substancias, hasta que la convierta en hábito natural comer despacio y masticar bien.

Al cabo de un tiempo, observarán que el niño, comiendo menos cantidad, empleará más tiempo, gustará mejor los alimentos. Las ventajas para la salud son indiscutibles y no hay para qué recordar los beneficios económicos.

Hay ignorantes que aconsejan tragar mucho. Los residuos, dicen, excitan la defecación.

El resultado es a menudo lo contrario. Ocurre un paro general del intestino, como acto de protesta por el excesivo trabajo, pudiendo tener caracteres revolucionarios: vómitos, cólicos, fermentaciones, estallidos de gases asfixiantes y apendicitis. Un verdadero sabotaje del vientre.

Desconocen aquellos que el niño alimentado sólo a pecho, sin comer groserías ni cosas sólidas, consigue ensuciar dos o tres pañales con excrementos cilíndricos, pastosos y bien hechos.

Los niños, así como los adultos, deben levantarse de la mesa, si adquirieron el hábito sedentario de comer en ella, tan livianos y frágiles como antes de sentarse.

La necesidad del reposo, siesta o sobremesa, indica una excesiva comilona. Por eso, los glotones, especialmente burgueses, rinden culto obligado a la sobremesa, revelando el síntoma de bestialidades culinarias.

La civilización actual ha protocolizado ciertas costumbres que llaman de buena crianza. En nombre de la urbanidad, se aconseja lavarse las manos antes y después de cada comida. Nosotros, en nombre de la salud, aconsejamos lavarse los dientes y la boca, antes y después de comer.

Se producen en la boca constantes fermentaciones, que originan substancias venenosas. Al pasar el alimento se contamina de ellas y altera las digestiones estomacales.

Si el hombre es un animal de costumbres, el niño es de imitaciones. Aprovechando sus tendencias, podemos inculcarle prácticas higiénicas desde muy temprano en la vida.

Una forma económica y eficaz de limpiar la boca es la siguiente: aplicar un dedo entre los dientes y los labios y mejillas, cerrar la boca y chupar el dedo mientras éste se desplaza como un cepillo de un extremo al otro del arco dental.

Se hace un vacío que obra a semejanza de una ventosa. La acción es doble. Tonifica las encías y extrae por succión los residuos e inmundicias que se encuentran depositadas entre dientes y rebordes gingivales.

Cualquiera que experimente la prueba notará la formación de una saliva pegajosa, espesa, viscosa, amarillenta, que podríamos llamar ebora gingival.

Con el tiempo, ésta se solidifica y origina sarro y caries.

Unos buches de agua fresca, rematará la limpieza. Este pequeño cuidado no exige más de un minuto.

Las madres, tan cuidadosas de la higiene culinaria, verían con asombro, al abrir la boca del niño, el depósito de pasta alimenticia acumulado entre dientes. Si creen en la ventaja del aseo para conservar cacerolas y cubiertos, reconocerán que tales residuos no pueden sino perjudicar al diente y a la salud.

Cuantas molestias, dolores y a veces infecciones graves se ahorraría al niño inculcándoles estas sencillas prácticas de limpieza preventiva. Con ellas suprimirán las noches blancas, originadas por mal de muelas, flemones, escrófulas del cuello postemillas y fístulas de la cara.

La caída prematura del diente infantil, dicatriza las encías, cierra el paso al futuro diente definitivo. Debido a ello es que salen mal implantados, superpuestos, fuera de lugar; lo que resulta antiestético e inútil para su función masticatoria.

En vez de encajar el catecismo, las reglas de urbanidad y las mentiras patrióticas, deben los padres difundir el catecismo científico.

Si en lugar de ejércitos salvacionistas que pretenden redimir al mundo del dolor y sus pecados, se formaran agrupaciones para difundir sanos principios de higiene, la humanidad sería librada de muchos males.

Pero, por desgracia, a los descuidados sólo se les da por hacer ligas en defensa de animales, vegetales, edificios históricos y pinos de San Lorenzo; mientras una sarta de locos salen a la calle con órganos, platillos y tambores, en mensaje evangelista para gritar a los transeuntes: ¡hay que arrepentirse! ¡Dios es bueno, hermanos, hay que arrepentirse!

A nadie se le ocurre difundir estas grandes verdades del siglo: no hay que hacer hijos irracional e inconscientemente; no hay que empachar ni pegar a los niños; hay que defecar todos los días; hay que comer cuatro veces menos y otras por el estilo.

Podrían acompañar estos versículos de la biblia racionalista con aclaraciones científicas así diciendo: no hay que hacer hijos contra los preceptos eugénicos y demostrar que los niños raquíticos, enfermizos y mal hechos, no son regalos divinos, sino productos de nuestra miseria e ignorancia.

Mientras hoy, una madre que tiene entre sus brazos un niño contrahecho, despierta en nosotros sentimientos, conmiseración y benevolencia, de acuerdo con la moral clérigo-burguesa, mañana cuando impere la razón, aquella misma mujer, provocará indignación. La señalaremos como una malhechora que perpetúa enfermedades, dolor y miseria.

Muchos filósofos y poetas tuvieron el triste privilegio de influir, con su prestigio, para mantener al hombre en las tinieblas.

Uno de los que hizo más daño y aún continúa haciéndolo, mediante sus libros, fué Amado Nervo, un poeta de malos azules supraterráqueos que todo veía melancólico, romántico.

Como consecuencia de chupandinas y glorias, tuvo dolores formidables que se localizaron en la cabeza y fueron transformados en versos tridentemente famosos.

Recordamos aquello de: «¡Ah, dolor, buen amigo, buen maestro de escuela...» Consideran estos tilingos, que el dolor es síntoma de males metafísicos, divinos mensajes encargados de purificar al hombre.

El dolor, según nuestra moral prosaica y pedestre, es un apéndice que arrastramos aún en la existencia, como fruto de crasa ignorancia.

L. O. ZENO.

EL MAL DEL AUSENTISMO

De cuando en cuando, los diarios grandes eyaculan una nota o un artículo de fondo y hasta un editorial, ocupándose del mal del ausentismo, pidiendo leyes más leyes y más reglamentos para disminuir, por lo menos, las proyecciones de ese mal tan grave. ¿En qué consiste ese mal del ausentismo que tanto preocupa a los diarios ricos?

Se llama ausentismo, en la gerga social, a la costumbre que tiene la gente rica de irse a Europa a vivir y gastar allí sus rentas. Para esa calaña de individuos, Europa es esencialmente Francia, el país bienamado.

Antes de la guerra, el mal del ausentismo había llegado a adquirir caracteres agudos. Para continuar con la gerga de los diarios, recordaremos que todo el mundo iba a Europa; con esa frase «todo el mundo», entienden los periodistas mercenarios designar al grupo de sinvergüenzas que vive del trabajo ajeno. En París, en Londres, en Roma, en Berlín, el elemento argentino era numerosísimo y había llegado hasta a imponer costumbres deliciosas de la patria y hacerlas tomar carta de ciudadanía en las grandes capitales. El tango se había impuesto; la borrachera ruidosa, la ruptura de cristales y los gritos bestiales, atributos de tato criolla, habían llegado a ser familiares en la vieja Europa.

La guerra sorprendió a ese atajo de malnacidos y de cretinos desparramados en todas partes y especialmente centralizados en París. Al principio se quedaron muchos creyendo que la guerra sería breve, pero luego, viendo que la cosa iba para rato, volvieron a su país, quedando allí solo algunos damos y damas de beneficencia que fundaron hospitales y sirvieron desinteresadamente en la gloriosa causa de Francia». Todos ellos fueron condecorados y bien les está.

Por unos años, gracias a la dificultad de viajar, el miedo de los submarinos y de las minas, a las dificultades de ser admirados en Europa, los argentinos ricos desistieron de sus viajes: apenas si alguno que otro de ellos, sintiendo nostalgias se atrevía a largarse hasta España. Era algo para consolarse. Pero ahora que la guerra ha terminado, todos los calaveras y los atorrantes están enfusiasmados con la perspectiva de volver al viejo mundo. Les seduce sobre todo el número abundante de mujeres, el deseo de hacer conquistas, de hacerse de hembras, ya que los hombres escasean... Se sienten toros, padrillos.

Y luego, ese bendito país de Francia atrae como un imán. Gracias a Dios, Francia vuelve a ser la nación predilecta. Allí tienen una cámara de diputados recientemente elegida en una lucha altamente democrática, en que los socialistas harán una oposición sensata y ordenada; un país que quiere el orden, el progreso; que quiere gozar íntegramente de los frutos de su tan gloriosa victoria; un país del cual el espectro de la revolución ha sido desterrado para siempre. Se puede ir sin miedo; allí no hay convulsiones ni conflictos; todo está a las mil maravillas.

Francia, cual rufiana bien adiestrada y ducha, se apresta a recibir los turistas extranjeros y a brindarles toda clase de comodidades y de confort. Invita a todos los que tengan moneda, a los que quieran gastarla y aprovecharla bien; les promete farras nuevas y guiña especialmente los ojos a los argentinos, a los buenos amigos argentinos. Los grandes hoteles, los cabarets, las salas de te, las de tango, son más numerosas y mejores que antes; las hembras visten de una manera más provocativa, se ondulan más, son más fáciles. Se preparan grandes diversiones y paseos en todas partes. Como los pequeños hoteles próximos a los que fueron campo de batalla, están repletos ya de visitantes, el telégrafo nos anuncia que la cámara nacional de hoteleros franceses piensa levantar allí una serie de otros hoteles provisionales que se explotarán por pocos años, pero que darán un buen rendimiento.

Así los turistas tendrán toda clase de placeres: tendrán hembras, mujeres desnudas, espectáculos brillantes, bailes en París y tendrán lo macabro, lo triste, lo terrible, lo espeluznante en las zonas de los campos de batalla, donde los cicerones, abultando las cifras, declamarán con voz nasal y plañidera: ¡aquí yacen dos millones de héroes! Y los visitantes se taparán las narices, porque también los héroes huelen mal cuando se pudren, derramarán alguna lagrimita y unas flores y pensarán que les será dable decir como a un soldado de Napoleón: ¡¡también nosotros estuvimos!

Con tantos incentivos no es de extrañar que los argentinos se precipiten hacia Francia. Dicen que hay que pedir con seis meses de anticipación un pasaje, porque todos están tomados. «La Prensa, velando por los intereses económicos del país, se aflige por todo el dinero argentino que se va a gastar en Francia, y pide al gobierno, en un artículo tremebundo, que se preocupe de la grave cuestión y que cuando menos haga volar un impuesto. A nosotros eso no nos interesa.

Sentimos pena por Francia, por la vieja maestra con la cual hemos soñado tantas veces, por la Francia revolucionaria, altiva y noble, que se apresta como una celestina consumada a recibir a todos los pillos, a todos los rastacueros y adinerados. Conocemos el remedio para ese mal del ausentismo y esperamos aplicarlo pronto. Hasta creemos que, a pesar del espectáculo deplorable de la Francia de los hoteleros, un buen día el pueblo francés, despertándose de la borrachera patriótica y guerrera que aún le dura, se preguntará con asombro: ¿quienes son todos estos zanahorias? Y una vez obtenida la respuesta, los colgará de las linternas, como en las buenas horas jacobinas.

Luis MONART.

Algo de lo que ocurre en el Arsenal de Guerra

Mucho hace que se viene diciendo que el cuartel es la escuela del crimen, y nuestros arrastra-sables quieren ir aún más allá: quieren convertir a los obreros del arsenal en discípulos de esa escuela.

Sabemos que no pasará mucho tiempo en que a los explotados de del arsenal se les obligará a vestir la repudiable casaca militar y a firmar contratos, pasando a ser vulgares «tumberos».

Sabemos el espíritu de borregos que tienen los obreros del arsenal de guerra; lo han demostrado en la semana de enero. Sólo un puñadito de hombres abandonaron entonces sus tareas.

Ahora se les quiere hacer objeto de una nueva afrenta.

¡Serán ellos convertidos en muñecos automáticos! Da asco, obreros, sólo de pensarlo.

Es el director que han llevado los radicales el que impone todo esto. Es el mismo que en la semana trágica, en la calle Humberto I, esquina Salta, perforó la pierna de un niño de un balazo, que junto con otros, jugaban a las barricadas. Un criminal perfecto, es el Director General Arroyos.

Decíamos que estos obreros tienen alma de esclavo, y ellos lo han afirmado para que nosotros se lo mostremos, como un salivazo en plena cara.

El 3 del corriente, el famoso director, con sus compinches, debido a la calor reinante, se habían puesto borrachos de cerveza, y tres obreros de la sección transportes cargaron con el muerto: fueron colarde y vilmente pateados, y a otro se le habló así: «si no se apura, lo voy a bajar de un bofetón». ¡Y los demás obreros presenciaron esta villanía impasibles! ¡Miserables! ¿Corre sangre por vuestras venas? ¡Ni un gesto de hombría!

Esto es lo que hace el Director Arroyos y esta es la conducta que observan dichos obreros. — Espectador

Unión de Trabajadores Agrícolas

ALERTA, BRACEROS

Andan los "camaleones" por la campaña

El comité central de la Unión de Trabajadores Agrícolas, ha recibido varias comunicaciones del interior, informando de que los sindico-socialistas se atribuyen la fundación de la U. T. A. y que en tal sentido tratan de toda fuerza de esquilmar y sorprender la buena fe de los trabajadores del campo.

Hay que tener mucho tacto, compañeros.

Para los fines de la propaganda, la Unión expide credenciales debidamente refrendadas por las comisiones A, B y C, a los camaradas que nos inspiran confianza. Cada comisión de las nombradas tiene el correspondiente sello; por esté motivo, debe rechazarse toda carta o representación que no vaya autorizada con el sello y la firma de los secretarios. Además, las credenciales se expiden en papel membrete que ostenta en el encabezamiento el label de la Unión de Trabajadores Agrícolas.

Todo aquel que no quiera ver malogradas sus esperanzas, debe rechazar a los falsos propagandistas que aprovechan toda oportunidad para medrar.

En tan corto espacio, no podemos poner de relieve el mal que han hecho al obrero de las ciudades los falsificadores de títulos de sociedades y federaciones que tienen su oficina en esta Capital, calle México 2070. Hay motivos sobrados para que los repudiemos. Son varios y sabemos que cuando salen de la cueva es para subvertir o mistificar los sanos ideales, los sagrados principios que nos alientan en la lucha. Podemos decir más: esta gente sin escrúpulos la emplea la burguesía que nos explota y oprime, para hacer abortar los movimientos que preparan los trabajadores con propósitos de liberación. Os hablan vuestros compañeros que tienen sobrada experiencia de lo que son esos que hoy pretenden usurpar el nombre de la Unión.

Ojo, pues, compañeros.

¿Queréis llegar algún día al final de vuestras aspiraciones, aliviando desde ahora la carga de vuestros males? Si esto queréis, prepárate a echar a puntapiés a esos enemigos que manda la burguesía a los pueblos para engañarte haciéndote ir por un camino equivocado, derecho al precipicio.

Al dar un paso, debemos darlo con pie firme, si es que queremos llegar donde deseamos, y sobre todo hay que mirar donde se pisa. Es preferible la senda escabrosa y llena de espinas, aunque tengamos que andar a trompezones y a tumbos, antes que meterse en un pantano peligroso.

Muchos de nuestros hermanos están estancados todavía, por haberse dejado conducir a ciegas. Tengan en cuenta que no todos os dan la mano para ayudaros a levantar. Hay quien os ayuda para hundiros más. Así se ha podido retardar el advenimiento de la igualdad social, así se ha podido conservar la explotación y perpetuar nuestra miseria que tanto beneficia a los ricos.

Sirvan estas pocas palabras de aviso a los que todavía no conocen a los falsarios de la calle México 2070.

Para todo lo relacionado con la organización, diríjanse a las comisiones de propaganda. — El comité central.

"LA PROTESTA"
Diario de la Mañana
Valores y giros a nombre de C. Fontana
Correspondencia de redacción a "LA PROTESTA"
No se devuelven los originales

Suscripción mensual ..... $ 1 50
Exterior ..... $ 1.80
Número suelto ..... $ 0 05

Difundid "LA PROTESTA"

LA ETERNA BESTIA

Hemos dicho ya que nuestra civilización es bárbara y mantengo la afirmación. Si para demostrarlo no bastare presenciar la condición del trabajador con relación a la de las clases privilegiadas, condición que es una verdadera esclavitud, la demostraría la condición de la mujer con relación a la del hombre, que es una doble esclavitud, como antiguamente, si bien atenuada por todos los progresos que de un modo general, aunque sin ninguna equidad, han beneficiado a toda la humanidad.

¿Cómo viven hoy las mujeres? ¿qué son para nosotros los hombres?

Si la mujer pertenece a la clase alta, es un simple objeto de lujo con derechos muy restringidos. Se la educa e instruye muy superficialmente. Lectura, escritura, un poco de historia y de geografía, pintura un par de idiomas, música, baile, algo de bordado y de corte, y una gran dosis de religión. De aquí no pasa. Con esto ya está en camino de brillar en los salones de contratación de matrimonio. Se le enseña el arte de cautivar al macho, que no al hombre, con su belleza natural y con los perifollos de la última moda. Se le perdonará que olvide lo poco que aprendió en el colegio, pero no se le perdonará que deje de vestir a la última moda. De una gran señora se dice siempre: «viste muy bien», es muy elegante, pero raras veces puede decirse que es inteligente.

De sus derechos como ser pensante, de todo lo que afecta a su personalidad moral, se encarga el confesor jesuita, que suele tener buena mano para dejarla a oscuras de todo lo que le convendría saber. En cambio no faltará a novenas y trisagios, ni dejará el confesionario por nada del mundo.

No puede manifestar libremente sus sentimientos amorosos, porque se dirá que és una...tal. Tiene que esperar a que el macho la elija y la lleve entre hipócritas zalharas al altar, y como casi siempre el hombre ideal que forjó su fantasía no viene o llega tarde, tiene que apechugar con el primer monígote que se presente, si no quiere quedarse para vestir imágenes. Si no se resigna a esto, le queda la soltería o el convento. Esto cuando por cuestión de interés no se le obliga a contraer a la fuerza un matrimonio que repugna a su corazón. De ahí que en las clases altas sea tan corriente el adulterio, o el amarimonio (tres, como dicen los franceses, queriendo significar que el amante está consentido por el marido o por lo menos que éste hace la vista gorda.

Verdad que las leyes le conceden el derecho de heredar y de poseer bienes, pero no puede disponer en ciertos casos de ellos sin el consentimiento de padres y maridos. En algunos países aún le está prohibido dedicarse a ciertas profesiones reservadas al hombre. Queda profesionalmente relegada al hogar, a hacer visitas, a ir de compras y a soportar todas las impertinencias de padres, hermanos y maridos mal educados y malhumorados.

siente vocación por el estudio, si alguna vez se atreve a tener opinión propia, se reirá de ella en son de burla que es una re dedicarse al arte y brillar en la escuchachillera o una marisabidilla. Si quiena, tendrá que reñir con la familia y las gentes dirán que se ha prostituido. A espaldas suyas, se entiende, porque delante ya se cuidarán los hombres de mimarla para que se prostituya de veras. Si se dedica a religiosa, la comunidad le arrebatará los bienes y los curas la virginalidad. ¿Anhela, quiere, desea, ama algo o a alguien? Para manifestarlo tiene que valerse de mil rodeos, indirectamente, hipócritamente, buscar medios siempre humillantes, porque no está bien visto que una mujer sepa, o quiera, o se manifieste como el hombre. De noche, y aun de día, tiene que ir acompañada de la madre, de la camarera o del marido, y si no la hacen acompañar por el sereno es porque temen que del sereno se enamore. No tenemos ya castillos ni cadados que guarden su cuerpo de virgen o de esposa, pero poseemos una crítica mordaz e insultante contra la cual no se atreven las mujeres miedosas del qué dirán. No matamos como antiguamente su cuerpo; pero matamos su espíritu. No la quemamos en vida; pero la hacemos agonizar lentamente. No le quitamos su libertad de acción en teoría; pero, en la práctica la maldecimos, la escarnecemos y la apartamos de nuestro lado, si hace lo que nos disgusta.

Tiene que esconder sus afectos y sus gustos, para adoptar aquellos que plazcan al hombre; convertirse en sombra o eco de su marido o del confesor; amoldarse, hacer desaparecer su personalidad para transformarse en una muñeca, muy bonita por fuera, muy vacía por dentro, muñeca que se tira cuando antoja al que se cansó pronto de ella.

Si cansada de tanta hipocresía y servidumbre quiere rebelarse y separarse del marido, en algunos países no puede volver a casarse teniendo que sufrir las críticas sangrientas de los conocidos si toma un amante. Si desobedece la tiranía paternal, se la encierra en casas conventuales o se la desheredia arrojándola a la miseria para que aprenda a continuar esclava de todo el mundo. El cura la domina, el padre manda en ella, el hermano hácela objeto de sus burlas, el marido la maltrata, la ley no la protege sino en casos excepcionales, y toda su vida de pajarillo enjaulado, transcurre entre sumisiones y obediencias, respetos y humillaciones, hipocresías y mentiras, risas forzadas y mimos empalagosos.

Si la mujer pertenece a la clase media, su vida es un remedo grosero de la gran burguesía, con muchas privaciones y vulgaridades de la clase baja.

Buscará en un matrimonio ventajoso como suele llamarse a una de estas uniones sin amor, el modo de escapar a las estrecheces del hogar paterno, huyendo de una esclavitud para caer en otra. Todo su afán consistirá en encumbrarse para que luego la llamen cursi y advenediza, que no sabe ser y presentarse gran señora.

Si pone sus ojos en un hombre de inferior condición o posición social, su familia la tratará de loca y la cohibirá de mil modos para que ahogue la pasión que siente. Educada para ser rica, busca muchas veces en la prostitución disimulada, la satisfacción de sus sueños de grandeza y de bienestar. ¡Cuántas caídas morales para encumbrarse materialmente! ¡A cuántas bajezas la obliga su falsa y mediocre educación! ¿Qué de extraño tiene que sea coqueta y vana, superficial y sosa, que no nos comprenda, que no nos ame, que le guste más adorarse que instruirse, que corretee por las calles y tiendas, si el hogar se le hace pesado, que no se interese gran cosa por nuestros intereses porque los desconoce, que nos abandone para seguir al primero que le finge amores, si el lecho conyugal a veces es el símbolo de nuestro estragamiento físico de solteros agotados; que no se cuide de los hijos, cuando sus padres tampoco se cuidaron de ella, que crea más al cura que a nosotros, si la dejamos que pase las horas muertas en el confesionario? Todos estos defectos suyos son hechura nuestra. La hemos educado para máquina y apenas si le quedan resortes para seguirnos cuando por rara casualidad topa con un hombre progresivo.

José PRAT
(Continuará)

NUESTROS PIC-NICS

Fechas a realizarse

El Comité Administrativo de LA PROTESTA ha resuelto organizar en la presente temporada, tres pic-nics, todos ellos a total beneficio de nuestra hoja.

Se efectuarán en la conocida isla Maciel (playa de los pescadores) en las fechas que enumeramos a continuación: 4 de enero, 1º de febrero y 7 de marzo.

El Comité Administrativo.

La cuestión social agraria en la Pampa Central

Un manifiesto de la Unión de Trabajadores Agrícolas

Hermanos trabajadores del campo: la cosecha ya en agraz se acerca y ya también por anticipado los colonos buscan asegurar la peonada poniéndoles un sueldo miserable a cambio de una jornada bestial y abrumadora. Hace pocos días que para la corta de la alfalfa se os ha ofrecido precios vergonzosos (pesos 1.50 por día), exigiéndoos a trueque, una labor que no baja de 14 horas diarias. No ceder hermanos; nosotros que a fuer de trabajadores, somos despreciados. Nosotros que tenemos que reblandecer el miserable mendrugo con nuestro sudor copioso, debemos levantar airadamente nuestras frentes quemadas por el sol y curtidas por el viento para mirar cara a cara a esas sanguijuelas de nuestra cálida sangre y decirles con energía y firmeza: «¡no!» cosechad vosotros, si queréis alquilar mis brazos, pagadme lo que valen; si no que se pudra ese trigo que comen los señores y es el fruto de mi esfuerzo.

Sí, trabajadores, debemos de unirnos, tenemos que unirnos, para mejorar nuestra situación de parias y para poder tomar un día que ya arrebola lo que hoy pedimos por fuerza.

No desmayar, hermanos, pensad en las amarguras de esta vida nómade de gitanos, que nos obliga a llevar esta perra burguesía; no olvidéis que a todo pueblo que llegáis se os mira con desprecio, se os encarcela, se os apalea y hasta se os roba.

Decidme, hermanos, nunca habéis pensado al pasar frente a esos escaparates repletos de ricas telas, que nosotros, como nuestros hermanos de la ciudad que los producen, van harapientos, sucios, semi-desnudos, que sus hijitos (esas víctimas inocentes de la rapacidad burguesa), llevan sus carnecitas tiernas y flageladas expuestas a todos los rigores del clima, mientras ellos, los ventrudos y rechonchos burgueses; mientras ellos los orgullosos burgueses, arrastran su lujo infame por calles y teatros.

No habéis sentido odio y dolor a un tiempo al ver las vidrieras llenas de ricas viandas expuestas allí como para excitar nuestra envidia, que siempre, casi siempre procuramos engañar las exigencias de nuestro estómago con un poco de mate y galleta o algún trozo de carne de alguna oveja furtivamente carneada, mientras esos eternos haraganes, esos vividores del sudor del pueblo, engullen como elevatanes poseídos de una heleogabalia furiosa.

¿Decidme, no habéis sentido pena, mucha pena, ira, mucha ira, al ver tanta mujer hermosa que os mira al pasar con desdén, y se aparta de vosotros con asco como temiendo que le ensuciéis sus galas con vuestra indumentaria pobre?

¿No habéis pensado, hermanos, que estamos malditos porque llevamos en nuestras frentes el estigma fatal de la pobreza, el sello indeleble del esclavo? Pensad, hermanos, que vosotros solamente, vosotros, los hijos de la gleba, los obreros, tenéis derecho a gozar de todas las riquezas, de todas las venturas. Comprended, hermanos, que si ésto no sucede así, es porque se os roba, es porque se os engaña y explota miserablemente, es porque ellos... los desposeedores de nuestro sudor lo tienen todo y nosotros nada.

Y para deciros esto y más aún, os llamamos hermanos, para deciros esto y hacer efectiva nuestra unión es para lo que está constituída nuestra sociedad, y para lo que os llamamos a nuestro seno, donde un fuerte y numeroso grupo de trabajadores conscientes, de luchadores aguerridos, prosiguen esta obra emancipadora y libertaria.

RASTROJO

1º Los trabajos deben sujetarse al horario que será: de 5 a.m. a 6 p.m., distribuído en la siguiente forma: de 5 a 7 a.m., una hora para el café, de 8 a 11 a.m. De 11 a 1 p.m., descanso; de 1 a 3.30. De 3.30 a 4.30 para el mate. De 4.30 a 6 p.m. que terminará la jornada.

a) El café y el mate deben ser acompañados de churrasco y fiambres respectivamente; al almuerzo, además del puchero, será acompañado de bifes y ensalada, con medio litro de vino por cada comida.

b) Se debe poner a disposición del personal todos los menesteres para tomar mate en bombilla todo el que le plazca.

2º Los jornales serán distribuídos en la siguiente forma: maquinista cortadora o cosechadora, 14 pesos diarios; cargadores, manejantes y horquilleros, pesos 10; emparvador, pesos 14; ayudante, 12; caballerizo, 70 pesos mensuales.

a) Las horas extras se abonarán 2 pesos y no podrán exceder de dos horas diarias.

3º Abolición completa de los trabajos por tanto.

4º Abolición de los cuartos de día, debiendo abonarse una vez iniciado el trabajo y no continuado por cualquier causa se abonará el medio día.

5º Abolición de los vales, debiendo efectuarse el pago en la chacra y en dinero efectivo.

a) En caso que se acepte el vale, deben de correr por cuenta del chacarero todos los gastos que ocasione el cobro, como ser tren y comida y el jornal de los días que para esto se empleen.

6º En el rastrojo no debe faltar el agua fresca.

7º El personal debe ser asociado en la Unión de Trabajadores Agrícolas, debiendo para control acepar un delegado que exija los carnets y acondicione el trabajo, en cada chacra.

a) Después de terminar el trabajo debe llevarse a todo el personal al local más cercano de la Unión.

8º Este pliego de condiciones debe ser firmado por el arrendatario y el administrador o dueño del campo y por el secretario de la Unión de Trabajadores Agrícolas, perteneciente al local que este pliego sea entregado.

TRILLADORAS

1º La distribución del horario será el mismo que el rastrojo, como también las condiciones de la comida, abolición del trabajo por tanto, vales, abolición de medios días y los delegados y personal de la Unión, etc., etc.

2º Los jornales deben ser distribuídos en la siguiente forma: horquilleros, 10 pesos; costureros, 12 pesos; enganchachador, 11 pesos; estibador, 11 pesos.

a) Los estibadores no pesarán ni apuntarán.

b) No tendrán obligación de tender la correa ninguno de la playa, siendo esto incumbencia del ayudante de foguista o el foguista, los que trabajen en la playa sólo se encargarán de las cosas que les corresponde, lona de estiba y balanza.

3º Foguistas y aceiteros, 200 pesos mensuales; cocinero, sereno y ayudante foguista, 170 pesos mensuales; caballerizo, 120 pesos; aguatero, 10 pesos diarios.

4º Los obreros al salir del local de la Unión deben exigir los gastos que les ocasione el viaje, como ser: trenes, galeras y la comida, hasta llegar al trabajo.

5º No se podrá usar el agua que viene para el motor, para hacer la comida.

a) Se debe tener al pie de la trilladora agua limpia y fresca.

6º Toda trilladora debe ir provista de carpas o lonas suficientes para en caso de lluvia puedan estar seguros de no mojarse los obreros.

7º En caso que se necesite cortador en el elevador debe ganar 12 pesos, siendo dos para relevo cada cuarto de día.

8º Si la máquina no tuviera tubo y necesitara colero, ganará 12 pesos, el tirador de yugo 8 pesos.

9º Debe estar el reloj a la vista de los obreros para controlar el horario.

10. No se podrá despedir a ningún obrero sin causa justificada, dando para ello ingerencia al delegado.

Paro general en el Puerto

Por la unificación de los obreros portuarios

La asamblea de hoy

234.000 obreros claman por la unificación de los portuarios de la capital.

A partir de hoy a las 7 a. m., se paralizará el puerto por el término de 48 horas para hacer la fusión.

La Asamblea de hoy:—

Los delegados del interior y de Montevideo, en representación de 234.000 obreros de la carga y descarga y del transporte terrestre, invitan a los obreros del puerto a la asamblea que se realizará hoy a las 8 a. m., en el campo abierto, sito en la calle Irala 84, (cerca de Casa Amarilla).

Todos, todos deben concurrir para terminar con las divisiones que han mantenido las luchas intestinas en el puerto.

La hora de unirse todos ha llegado.

A la asamblea, trabajadores.

Los delegados del interior, de la Federación Obrera del Transporte y de la F. O. Regional Uruguaya, os invitan.

ACTIVIDAD GREMIAL

HUELGAS

El conflicto en la casa Piccardo y Cía., La Defensa y La Oriental

El triunfo de nuestra causa lo acredita la semana que termina hoy

Voces de aliento nos llegan todos los días de todos los sindicatos obreros, voces de amigos, de hombres conscientes que nos dicen: ¡Seguid adelante! que en esta lucha os acompañan todas las organizaciones conscientes de la República.

Los gremios, conocedores de la justicia que nos asiste en esta lucha titánica, contra el burgués Piccardo, conocedores del gesto de rebeldía con que supimos contestar al atropello cometido por Piccardo y sus secuaces del Trust del Tabaco, que aliándose a los «testaferros» de la Asociación Nacional del Trabajo...ajeno y valiéndose de los «leprosos» que componen la llamada Liga Patriótica Argentina, quisieron romper con nuestra organización; conocedores los gremios de esto, contestan al burgués con un gesto de solidaridad, declarando el boycott y tomando, para mejor llevarlo a la práctica, resoluciones enérgicas.

En la semana que hoy fenece, después de 128 días de lucha incesante contra el burgués, podemos asegurar que marchamos a pasos de gigante hacia el triunfo completo de nuestra causa, que es el triunfo de la verdad y la justicia.

Comenzó la semana con la iniciación de la jira de propaganda por el interior de la República, saliendo de Buenos Aires dos comisiones con una gran cantidad de «volantes» y «manifiestos» y la declaración del boycott a Piccardo y Cía. por el gremio de licoreros y cerveceros, sito en la calle Independencia 448. Los molineros levantan una suscripción a beneficio del Comité pro Bloqueo, que da por resultado pesos 87.55. En Llavallol y Temperley los gremios hermanos obligan al comercio a no vender marcas de cigarrillos del Trust que encabeza Piccardo por estar boycoteados. El Congreso de la Federación de R. y Trasportes, reafirma por aclamación el boycott al trust del tabaco encabezado por Piccardo y Cía., y «La Vanguardia», por su actitud hostil hacia los obreros que sostenemos este justiciero movimiento.

De una de las comisiones que están en el interior nos llega la noticia de la declaración de boycott por los obreros de la localidad de Azul, Olavarría y Sierras Bajas. La Federación O. del ramo de constructores lanza un manifiesto reafirmando el boycott al Trust del Tabaco.

Otro de la Federación de la aguja, reafirmando el boycott al trust y a «La Vanguardia», por considerarla traidora de los intereses de los trabajadores. Declaran el boycott los gremios siguientes: Cigarreros y Cigarreras Unidos de Santa Fe, la sección fogoneros de la Federación O. M. de Buenos Aires, S. de Recia. O. de la Sulfúrica y al mismo tiempo donan veinte pesos al comité de huelga; en San Cristóbal (F.C.C.N.A), se ha formado un comité pro bloqueo a Piccardo y Cía. El Congreso de F. O. Provincial de Santa Fe, declara por unanimidad y con gran entusiasmo el boycott a Piccardo y Cía. Ltda., y Cía. Argentina de Tabacos. En el Congreso Portuario, después de la información de la delegación de nuestro sindicato, se aprueba con un entusiasmo indescriptible la reafirmación del boycott a Piccardo y Cía., y Cía. Argentina de Tabacos, fusionadas, con el agregado de que como condición especial para que se levante el boycott, se quemarán todos los cigarrillos que haya elaborado el personal carnero; esto se aprueba.

Vémos, pues, que los gremios toman en serio nuestro conflicto y que ponen todas sus energías y entusiasmos en pro de nuestra causa, porque ellos comprenden que el burgués que no sólo insulta y atropella a obreros y obreras, sinó que también desafía y desconoce a la organización obrera del país, hay que darle su merecido, haciendole morder el polvo de la derrota.

El lunes 8 del corriente, asamblea en nuestro local Humberto 1.o 760, a las 5 p. m.

F. O. del Ramo de Construcciones

Obreros albañiles

En la asamblea realizada ayer por los obreros albañiles en huelga, que trabajan en la Compañía General de O. Públicas, se resolvió que ningún obrero vuelva al trabajo hasta tanto no sean satisfechas las mejoras que ya habían sido conseguidas y que últimamente fueron torpemente arrebatadas por los capitalistas. Se exige ahora, además, el pago íntegro de los salarios que se pierdan mientras dure él conflicto.

La actitud provocadora de la compañía ha sido contestada como se debía. Los obreros no consienten ser objeto de burlas sangrientas, y esta vez demostrarán cuanto vale el poder de la organización gremial.

En la obra de la calle Sucre y Freyre, al presentarse una comisión, fué recibida por los constructores con revólver en mano y se dió aviso a la comisaría seccional, a la que fueron llevados presos tres compañeros:

Nota. — Avisamos a todos los obreros huelguistas que mañana domingo, a las 8.30 a. m., se realizará asamblea en el local Independencia 3236. Que todos hagan acto de presencia. — El comité de huelga.

N. de la R. — Ayer informamos por error que el número de los huelguistas llegaba a 5.000.

Rectificamos hoy, limitándolos a 500 que es en realidad los que huelgan.

F. O. de Pintores

Sigue firme la huelga que sostiene esta federación. El núcleo patronal se demorona estrepitosamente. A los empresarios que hace unos días firmaron, hay que agregar otros nuevos. Al paso que el movimiento se desarrolla, no transcurrirán muchos días en que el triunfo sea total. Habrá que declarar en breve la huelga con carácter parcial, por el número considerable de empresarios que ya han capitulado.

—Hoy, a la 1 p. m., asamblea en Montes de Oca 970. Todos los pintores a ella, como un solo hombre.

Federación O. en Calzado

CASA Delcueto. — El personal de la casa Delcueto, Pérez y Cía., sita Pavón 3729, se ha declarado en huelga, exigiendo el reconocimiento del sindicato, semana de 44 horas, pagas por 48 y un aumento proporcional en los salarios. ¡Solidaridad, compañeros! — La comisión.

Nota. — La comisión administrativa de este sindicato invita a todos sus asociados. Es necesario venir munido de la correspondiente libreta de socio, a la asamblea que se realizará en nuestro local social E. Unidos 3545, el día 7 de noviembre a las 8 a. m., a efecto de tratar la moción presentada por varios compañeros, acerca de si es conveniente la fusión del gremio. — La comisión.

CASA P. Dell Aera. — En esta casa acaba de obtenerse un sonado triunfo.

Sección Alpargateros

La huelga de este gremio sigue firme y entusiasta. En las casas Vda. Segura, Júrregui Hnos., P. Monge y Cía., J. López, Vda. de García, N. Palacios, S. López, Troice y Cía., P. Estellés, se lucha con tesón.

El burgués P. Barco cree poder atemorizar a los obreros con la policía, puesta incondicionalmente a sus órdenes para quebrantar el triunfo en ciernes. Pero se equivoca este burgués, pues en vez de decaer el entusiasmo, se estrechan las filas obreras. El triunfo definitivo del gremio no se dejará esperar. Se pide a los compañeros concurran a las asambleas que se realizarán todos los días a las 4 y 30 p. m. — El comité de huelga.

Obreros Ladrilleros

El día de ayer fué de combate en los hornos donde abunda el elemento carnerol.

Hubo balas y garrote. El movimien-

to continúa. Estos procedimientos convencerán a los crumiros de que están desempeñando un mal papel y que deben hacer causa solidaria con los huelguistas. Si así no lo entienden, habrá que continuar aplicándolos en vasta escala.

Los burgueses están atemorizados y no dormirán en firmar el pliego de condiciones presentado.

¡Duro, muchachos! que el triunfo es nuestro. — El comité de huelga.

En el Puerto San Martín

La huelga sigue con el mismo vigor de los primeros días. El día 4 los valientes camaradas de Oficios Varios obtuvieron un triunfo sobre el burgués Kinbaun, quien ofreció firmar el pliego de condiciones siempre que se le perdonara los jornales correspondientes a ocho días de huelga. Esto se resolverá por asamblea.

Son 56 días de lucha, y a pesar de todo, en pleno fragor, se ha enviado delegados ante el Congreso Provincial para sostener la adhesión a la vieja y batallador a F. O. R. A.

Aceiteros Unidos

CASA Bonfanti. — La huelga continúa. El espíritu no decae. El bloqueo se extiende y la capitulación se aproxima. Señalamos los autos 167 y 168 al repudio de los trabajadores.

En lo de Fernández, González y Cía., la huelga persiste con caracteres vigorosos.

Nota. — El domingo 7, reunión a las 8 a. m., en Río Janeiro 722. El mismo día, a las 2 de la tarde habrá otra asamblea en Montes de Oca 970. — El comité de huelga.

Cerveceros Licoreros y Anexos

El movimiento que sostienen los trabajadores de la Cervecería Buenos Aires sigue adelante con una firmeza propia de viejos luchadores en el campo social.

Ninguna deserción hay que mencionar por el momento en nuestras filas.

Los burgueses pretenden reemplazar a los huelguistas con los esbirros de la Asociación del Trabajo (ajeno), pero todo será inútil. Al fin, tendrán que ceder ante la fuerza solidaria de la clase trabajadora.

—El movimiento en la casa Lagorio, Esparrach y Cía., sigue en el mismo estado.

A pesar de los días transcurridos, los camaradas están dispuestos a triunfar por encima de todas las intransigencias burguesas. — El comité de huelga.

La huelga en la Cervecería Palermo continúa firme. El ánimo de los huelguistas es inmejorable y en sus asambleas puede verse que están dispuestos a llegar al triunfo, cueste lo que cueste.

Los burgueses apelan a todas sus costumbradas patrañas, sin lograr, empero, ningún resultado. La unión obrera es inquebrantable.

Los esbirros de las dos entidades capitalistas, harto conocidas, han entrado en danza.

Ayer, a uno de esos crumiros se le dió una buena panza. Muchos de ellos, acobardados, ya no quieren transitar por los alrededores de la fábrica, porque el remedio va resultando eficaz.

¡Sigámoslo aplicando, compañeros! — El comité de huelga.

Conductores de carros
Sec. T. de reses

La huelga declarada por los trasportadores de reses del frigorífico «La Blanca», sigue en el mismo estado, no habiendo nada que mencionar. Se mantiene vivo el ánimo de continuar hasta vencer. Los huelguistas en la asamblea de ayer, después de informar el giro que sigue el movimiento, han afirmado una vez más su voluntad de continuar en la brecha hasta conseguir un completo triunfo. — El comité de huelga.

C. de Carruajes, C. y Anexos

CASA Del Cuadro—

En este taller, los compañeros, anticipándose al pedido de mejoras que vamos a imponer a los burgueses de nuestro gremio, presentaron un pliego de condiciones, en el cual le exigía un aumento general de 1 peso sobre los actuales jornales, dándole un plazo de 4 horas para contestar al delegado.

Este burgués, en vista de la unión que había entre los obreros, aceptó todo íntegramente, evitando así un seguro conflicto en su casa.

Tomen nota de este triunfo los obreros del gremio. — La comisión.

En la asamblea efectuada el día 28 de noviembre, por el gremio, se acordó adherirse al Comité pro presos y deportados, contribuyendo con una cuota de 0.20 centavos por socio.

Zapatilleros y Anexos

CASA Segura y Fernández. — Los recursos de que están echando mano estos feroces capitalistas para vencer a los huelguistas que cada día que pasa cobran más entusiasmo y decisión en la lucha, demuestran y evidencian claramente la difícil y desesperante situación porque atraviesan.

En efecto, como no pueden conseguir obreros competentes, (a pesar de los avisos que ponen en «La Prensa») han resuelto ir al Paseo de Julio a reclutar inocentes.

El otro día, dos obreros que inconscientemente traicionaban a sus compañeros, desertaron de la fábrica, pasándose a las filas de los huelguistas; en vista de esto, los burgueses les aumentaron el jornal a los tres carniceros natos que les son adictos incondicionales.

De todo esto hay que deducir, compañeros, que la feroz actitud adoptada por el trío Segura-Fernández y Matasanos, durará muy poquito tiempo.

¡Adelante, pues!!

CASA «La Española». — Los obreros de esta casa continúan en huelga, exigiendo el cumplimiento del pliego de condiciones aceptado anteriormente y la expulsión de los carneros. — La comisión.

AVELLANEDA

Talleres Rurales Unidos

Los obreros del establecimiento de D. Nocetti y Cía., han presentado un pliego de condiciones que fué rechazado de plano. Lo más bonito es la contestación que dió al pliego. La semana de 44 — dijo — no la puedo dar, porque en Norte América la están sacando y en la Argentina no tardará mucho tiempo; el sindicato no tendría inconveniente en reconocerlo, siempre que tuviese personería jurídica, etc. Nosotros le respondemos que tenemos una organización poderosa, capaz de imponer condiciones al mismísimo padre eterno.

Ya lo sabe este burgués rastracueros, que es el número uno de los alacranes. — El secretaro general.

O. de FRIGORIFICOS de Avellaneda.

FRIGORIFICO Wilson («La Colorada»)

Ayer se ha declarado la huelga en este establecimiento. El paro es unánime. Reina entusiasmo. Mañana irán más detalles.

CARPINTEROS, Aserradores y Anexos. — Este sindicato invita al gremio a la asamblea general que se realizará hoy sábado 6, a las 2.30 p. m., en el salón Sarmiento 1136. Por tratarse de asuntos de importancia, nadie debe faltar. La huelga prosigue; ya quedan pocos burgueses para firmar el pliego de condiciones.

El triunfo total no se hace esperar. El esfuerzo llevado a cabo por todos los obreros del ramo, está demostrado en nuestras asambleas diarias del gremio; es elocuente el espíritu que reina entre los obreros, resueltos a sostenerse en los obreros, resueltos a sostenerse en pie hasta vencer la intransigencia de los pocos patrones que aún no han firmado. En consecuencia, quedan invitados todos los obreros a la asamblea que se realizará hoy a las 2.30 p.m., en el salón Sarmiento 1136.

¡Compañeros, todos a la asamblea! ¡Viva la huelga! — La comisión.

ASAMBLEAS

ESTIBADORES Unidos y Anexos. — Invita a todos los socios y no socios a la asamblea que se realizará el domingo 7 del corriente a las 8 de la mañana en el local social Agüero 329. —La comisión.

S. de R. PLANCHADORES, planchadoras y Anexos.—La asamblea general extraordinaria el día 7 del corriente, a las 8 a.m., en el local social, para tratar la orden del día.—La comisión.

U. O. CURTIDORES de Piñeiro y Avellaneda.—Se invita a los obreros del ramo a la asamblea que se llevará a cabo hoy 6 de diciembre en la calle Bernardino Rivadavia núm. 75, a las 8 p.m., para tratar asuntos de importancia para el gremio.

La comisión.

S. de R. Manufactureros de cafés y Anexos. — Se invita a todos los compañeros del gremio, socios y no socios, a la asamblea que se efectuará el domingo 7 del corriente en Humberto 1º 760, a las 3 p.m., para tratar asuntos importantes para el gremio.

Se pide ninguno falte, dada la importancia de los asuntos a tratar en esta reunión.—La comisión.

ALMACENES POR MAYOR e Introductores.—

Compañeros:

Somos las eternas víctimas de todos los tiempos y de todas las sociedades. Si esperamos mejorar nuestra triste situación de asalariados y elevarnos moral y económicamente a la altura de los demás obreros organizados, concurrirés todos como un solo hombre a la gran asamblea que se celebrará el 7 de diciembre en el local Montes de Oca 970, de 8 a 12 de la mañana.

Habiendo asuntos de suma importancia que tratar, esperamos que no falte nadie.

Compañeros, concurrid.

La comisión.

Agrupación Comunista Dependientes de Almacén. — Invita a sus componentes a la asamblea que tendrá lugar el próximo domingo 7, a las 9 a. m., en el local Humberto 1.o 760. Quedan especialmente invitadas las comisiones entrantes y salientes, para hacer entrega y tomar posesión de los cargos. — El secretario.

S. de R. Obreros de bolsas. — Se invita a los obreros de las fábricas de bolsas a la asamblea que se efectuará el día 7 de diciembre a las 2 p. m., en el local Humberto 1.o número 760. — La Comisión.

ZAPATILLEROS y Anexos. — Se invita al gremio en general a la asamblea ordinaria que se realizará el lunes 8 de diciembre a las 8 p. m., en la calle Méjico 2070 para tratar la orden del día. — La comisión.

CONDUCTORES de Carros (A los obreros de la sección «Hornos»). — Quedan invitados estos compañeros a la asamblea que se realizará mañana 7, a las 2 de la tarde, en el local de la calle Orán 942. Hay una importante orden del día. — La comisión.

F. O. del CALZADO — Convocatoria— Se llama a una asamblea puramente de socios de la F. O. del Calzado, a objeto de discutir sobre la conveniencia de la unificación del gremio.

La asamblea tendrá lugar mañana a la 8 a. m., en nuestro local E. Unidos 3545. Se recomienda puntual asistencia. — La comisión.

GUINCHEROS del PUERTO de la Capital —Queda citado el gremio en general a la asamblea que se efectuará hoy a las 6, a las 7.30 p. m., en Necochea 704.

O. y E. de la C. A. T. E. — Hoy 5, a las 8 y 30 de la noche, en Humberto I 760, realizará asamblea general los obreros de esta empresa, para resolver importantes asuntos.

AVELLANEDA

Un grupo de carpinteros de acuerdo con la F. O. del R. de Construcciones, convoca a los carpinteros de Lanús, Quilmes, Banfiel y demás barrios circunvecinos, a una asamblea que se realizará el domingo 7 a las 8.30 de la mañana en el local Ameghino 490.

Con este motivo se hace un llamado a los carpinteros de obra blanca, colocadores, muebleros, torneros y obreros de máquinas.

El objeto de esta asamblea consiste en dejar constituida una sociedad que defienda los intereses de todos los obreros de la localidad y pueblos afines.

Los compañeros de los pueblos indicados pueden pasar a recoger manifiestos de propaganda por Ameghino 490, desde el miércoles en adelante.

REUNIONES

FEDERACION Obrera del ramo de Construcciones. — Se cita a los compañeros del consejo para hoy sábado a las 8 p.m. Se recomienda puntualidad. —El secretario.

C. C. Caballito Norte — Para el lunes 7, citamos a todos los componentes de este centro, en el local de costumbre, a las 8 p. m. — El Secretario.

COMITE de las Agrupaciones. — Invita a los delegados a la reunión a realizarse el próximo domingo, a la 1 de la tarde, en el local O'Gorma 188.

Habiendo asuntos de sumo interés, esperamos que ninguno falte. — La administración de «C. L.»

INVITACION—

Por la presente quedan invitados los centros y agrupaciones que tengan atingencia con el Comité F. A. A. de Avellaneda y todos los compañeros que tengan interés por la buena marcha de la propaganda en esta localidad, para el domingo próximo a las 2.30 p. m., en O'Gorman 188. — El secretario.

COMITE de Propaganda Gastronómico. — Se invita a los componentes de este comité a la reunión que tendrá lugar el día 8, a las 9 y 30 p. m., en el salón Paraná 134. Se pide no faltar, por tratarse de asuntos de importancia. — El secretario.

F. O. R. de Obreros en Harina. — Queda citado para el lunes 08, el C. F. en el lugar de costumbre a las 9 de la noche.

NOTAS VARIAS

UNION Obreros de la Industria Textil—(Sec. Centro). — Los premios de la rifa puesta en circulación por este sindicato, que se sorteó en el pic-nic realizado el 30 de noviembre, han correspondido a los números 503 y 854.

Retirarlos en nuestro nuevo local, Venezuela 2502. — El secretario.

S. de R. OBREROS Yeseros y Anexos.— YLa sociedad de resistencia O. Yeseros, adherida a la F. O. del ramo de construcciones, hace la siguiente declaración:

Todos los gremios que están comprendidos dentro de la Federación, pueden contar con nuestra solidaridad; en los momentos de lucha. Así, en aquellas obras en las que estemos nosotros en condiciones, impediremos por los medios a nuestro alcance que trabajen obreros de otros gremios que no estén de acuerdo con la Federación.

CENTRO Cultural Caballito Norte. — Se pide a todas las instituciones que organicen funciones, se abstengan de hacerlo para el día 21 del corriente, por tener una organizada el C. Caballito Norte para esa fecha, cuyos beneficios será para el C. pro presos y la caja social. — El secretario.

F. O. del CALZADO

A los alpargateros:

Esta federación recomienda a todos los compañeros alpargateros se abstengan de ir a trabajar a la alpargatería «La Nueva de Olavarría, F. C. S., por estar boicoteada por el proletariado de dicho pueblo.—La comisión.

Personas buscadas

Cervantes Barrajón Rey, domiciliado en la calle Matheu 1950, desea saber el paradero de su madre Juana Rey y de sus hermanos Libertad y Marciano (Nilo), actualmente en la capital.

Al compañero Antonio Martínez Cortés, natural de Armariz (España), le busca su hermano José. Dirigirse dando razones a la calle Cochabamba 834.

Se desea saber el paradero del compañero Juan García, quien a principios del eldcorriente año estuvo en San Fernando.

Lo busca Antonio Ferrari, domiciliado Alvear 1329, San Fernando, F.C.O.A

Se desea saber el paradero de Bernasel Lozano.—Dirigirse dando informes a la calle Ventana 3870, a nombre de Fernando Fariña.

UNION TRABAJADORES AGRICOLAS

Comisión Propaganda B. — California 1054, Buenos Aires

Compañero secretario:

Sírvase anotarme como socio de la "Unión de Trabajadores Agrícolas". Mándeme manifiestos, pliegos y carnets a la siguiente dirección:

Nombre .....

Calle ..... Número .....

Localidad ..... F.C. .....

A Felipe Fernández, español, lo busca su amigo Deógracias Barruecos. Dirigirse a la calle Lafuente 678.

BIBLIOTECA FEMENINA «LOS HIJOS DEL AMOR».—

Esta institución pone en conocimiento de todos los compañeros que debido al mal tiempo suspendió la velada que debía realizarse el domingo 30 a beneficio del Comité pro-presos y de dicha institución. Próximamente publicaremos la fecha a realizarse.

Nota:—Los compañeros que tienen entradas compradas, se les avisa que son válidas para la próxima velada.—La comisión.

SOCIEDAD de Resistencia Repartidores de Pan.—La comisión administrativa de este gremio, invita a los socios de este sindicato, pasen por esta secretaría Victoria 3123, a retirar manifiestos y periódicos para repartir entre sus compañeros de trabajo; pueden pasar a retirarlos desde hoy viernes.—La comisión.

Agentes y Paqueteros
de LA PROTESTA

EXTERIOR

Asunción (Paraguay): Ignacio de L. Núñez, Yegros 420.

Carmelo (R. O. del U.), Carlos Nova, Almacén Antonio Bozzino.

Avellaneda: Antonio Luchento, O. Garman 662.

B. Pinero: Amarelli Eugenio, Humberto 1.o 1538.

Añatuya: J. Montoya.

Bahía Blanca: Tania de M. Krinsky, San Martín 46.

Córdoba: Francisco Núñez, calle Saavedra Norte 456.

General Pico: Centro de E. Sociales «Eliseo Reclus».

Chacabuco: Rómulo Muñoz, 25 de Mayo 40.

Ing. White: G. de La Nina, J. Sicheo, Güemes: Isaías Oliveira.

Junín: Antonio González.

La Banda: Luis Sezella, Paso a nivel.

Luján: Domingo Bosco (Librería).

Laguna Paiva: Federico Martín.

Mar del Plata: Salomón Nagaleda, Bolivar y Rioja.

Mendoza: D. D. Guinado, Lavalle 243.

Maldonado: Rogelio Barrios.

Madariaga: Ramón Paz.

Punta Alta: Antonio Cobos.

Rivera: B. C. Cano, Casilla de Correo núm. 2.

Río Gallegos (Costa Sud): Eliseo Mata.

Rosario: Mariano Ferrer, Paraguay 949

Quilmes: José Novelli, Brandzen 124 esq. San Martín.

SANTA FE:

Baldomero Sánchez García, San Jerónimo 348.

San Cristóbal: Ramón E. Vazquez.

San Fernando: Pedro Broggia, Junín núm. 1044.

Salta: Tomás González.

Saavedra: Benito Guerrero, Panadería «Flor del Sud».

Sierras Bayas (F. C. S.): Manuel Rodríguez, Casa Román Vega.

Tigre: Francisco Gómez, Maza 257.

Tres Arroyos: Pacífico Sié Berestein.

S. O. Varios.

CRUZ DEL EJE:

Enrique Brauwer.

Tucumán: Manuel González, Buenos Aires 117.

Trenque Lauquen: Máximo A. Tomé.

Jardón: José T. Quesada.

Laboulaye: Pedro M. Mendizabal.

San Juan: José M. Acha, San Luis 1087.

Carmen de Areco: Francisco Fernández, «La Carmeña».